

SIEMENS

KF96R...

Chłodziarko-za- mrażarka



PL Instrukcja obsługi

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Więcej informacji na ten temat można znaleźć w cyfrowym podręczniku użytkownika.



Spis treści

1 Bezpieczeństwo	4	6.3 Stelaż na butelki	17
1.1 Wskazówki ogólne	4	6.4 Wysuwany pojemnik	17
1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	4	6.5 Separator do pojemnika	17
1.3 Ograniczenie grupy użytkowników	4	6.6 Płaski pojemnik na mrożonki ..	18
1.4 Bezpieczny transport	5	6.7 Wysuwany pojemnik na produkty mrożone	18
1.5 Bezpieczna instalacja	5	6.8 Zawieszony pojemnik na mrożonki	18
1.6 Bezpieczne użytkowanie	6	6.9 Pojemnik na masło i ser	18
1.7 Uszkodzone urządzenie	8	6.10 Półki drzwiowe	18
2 Zapobieganie szkodom materialnym	10	6.11 Kostkarka do lodu	18
3 Ochrona środowiska i oszczędność	10	6.12 Akcesoria	19
3.1 Usuwanie opakowania	10	7 Podstawowy sposób obsługi ...	19
3.2 Oszczędzanie energii	10	7.1 Włączanie urządzenia	19
4 Ustawianie i podłączanie	11	7.2 Wskazówki dotyczące eksploatacji	19
4.1 Zakres dostawy	11	7.3 Wyłączanie urządzenia	19
4.2 Kryteria dotyczące miejsca ustawienia	11	7.4 Ustawianie temperatury	20
4.3 Montaż urządzenia	12	7.5 Funkcja blokady przycisków ...	20
4.4 Przygotowanie urządzenia do pierwszego użycia	12	7.6 Ustawianie parametrów przechowywania na półce na butelki	20
4.5 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej	12	8 Funkcje dodatkowe	20
5 Poznawanie urządzenia	13	8.1 Superchłodzenie	20
5.1 Urządzenie	13	8.2 Superzamrażanie	21
5.2 Panel obsługi	14	8.3 Tryb urlopowy	21
5.3 Panel obsługi (podmenu)	15	8.4 Tryb oszczędzania energii	21
5.4 Panel obsługowy (półka na butelki)	16	8.5 Tryb świeżości	22
6 Wyposażenie	17	8.6 Oświetlenie wnętrza	22
6.1 Półka	17	8.7 Oświetlenie zewnętrzne	22
6.2 Wyjmowany stelaż na butelki ..	17	9 Alarm	23
		9.1 Alarm otwartych drzwi	23
		9.2 Alarm temperatury	24

10 Home Connect	24	15 Czyszczenie i pielęgnacja.....	30
10.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect.....	25	15.1 Przygotowanie urządzenia do czyszczenia	30
10.2 Konfiguracja Home Connect.....	25	15.2 Czyszczenie urządzenia	30
10.3 Resetowanie ustawień Home Connect.....	25	15.3 Wyjmowanie elementów wyposażenia.....	31
10.4 Zdalna diagnostyka.....	26	15.4 Demontaż elementów urządzenia	33
10.5 Ochrona danych.....	26	16 Usuwanie usterek.....	36
11 Komora chłodzenia.....	26	16.1 Przerwa w dopływie prądu	39
11.1 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze chłodzenia	26	16.2 Wykonanie autotestu urządzenia	39
11.2 Strefy zimna w komorze chłodzenia	27	17 Przechowywanie i utylizacja ..	39
12 Półka na butelki.....	27	17.1 Wyłączanie urządzenia na dłuższy czas	39
12.1 Rozmieszczenie maksymalnej liczby butelek.....	27	17.2 Utylizacja zużytego urządzenia	40
13 Komora zamrażania	28	18 Serwis	40
13.1 Wydajność zamrażania	28	18.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD).....	41
13.2 Pełne wykorzystanie pojemności komory zamrażania	28	19 Dane techniczne.....	41
13.3 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze zamrażania	28	20 Deklaracja zgodności	42
13.4 Porady dotyczące zamrażania świeżych produktów spożywczych	28		
13.5 Okres przydatności do spożycia mrożonych produktów w temperaturze -18°C ...	29		
13.6 Metody rozmrażania produktów mrożonych	29		
14 Rozmrażanie.....	30		
14.1 Rozmrażanie komory chłodzenia.....	30		
14.2 Rozmrażanie na półce na butelki.....	30		
14.3 Odmrażanie komory zamrażania	30		



1 Bezpieczeństwo

Przestrzegać poniższych wskazówek bezpieczeństwa.

1.1 Wskazówki ogólne

- Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy zachować i starannie przechowywać jako źródło informacji, a także z myślą o innych użytkownikach.
- Jeżeli w trakcie transportu urządzenie zostało uszkodzone, nie wolno go podłączać.

1.2 Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenia należy używać wyłącznie:

- do chłodzenia i zamrażania artykułów spożywczych oraz do przygotowywania kostek lodu.
- w prywatnym gospodarstwie domowym i zamkniętych pomieszczeniach domowych.
- do wysokości 2000 m nad poziomem morza.

1.3 Ograniczenie grupy użytkowników

To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej lat 8 oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby nieposiadające wymaganego doświadczenia i/lub wiedzy tylko pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały dokładnie poinformowane o sposobie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz rozumiały wynikające stąd zagrożenia.

Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Dzieciom nie wolno wykonywać bez nadzoru żadnych przewidzianych dla użytkownika czynności z zakresu czyszczenia i konserwacji urządzenia.

Dzieci w wieku od 3 lat i poniżej 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówkę/zamrażarkę.

1.4 Bezpieczny transport

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Duży ciężar urządzenia może spowodować zranienie.

- ▶ Nie podnosić urządzenia w pojedynkę.

1.5 Bezpieczna instalacja

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo wykonane instalacje stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Urządzenie należy podłączyć i użytkować zgodnie z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej.
- ▶ Urządzenie musi być podłączone do sieci elektrycznej prądu przemiennego przez prawidłowo zainstalowane gniazdo z elementem uziemiającym.
- ▶ Układ przewodów ochronnych domowej instalacji elektrycznej musi być wykonany zgodnie z przepisami.
- ▶ Nigdy nie zasilать urządzenia poprzez zewnętrzne urządzenie przełączające, np. wyłącznik czasowy lub pilot zdalnego sterowania.
- ▶ Jeśli urządzenie jest zabudowane, wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, a jeśli łatwy dostęp nie jest możliwy, w obrębie stałej instalacji elektrycznej należy zainstalować odłącznik zgodny z przepisami instalacyjnymi.
- ▶ Przy ustawianiu urządzenia należy uważać, by nie doszło do zaciśnięcia lub uszkodzenia przewodu sieciowego.

Uszkodzona izolacja lub uszkodzony przewód sieciowy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie dopuszczać do kontaktu przewodu przyłączeniowego ze źródłami ciepła.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Gdy otwory wentylacyjne urządzenia są zamknięte, może dojść do powstawania palnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku nieszczelności w obiegu chłodzącym.

- ▶ Nie zamykać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia lub obudowie montażowej.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Używanie przedłużonego przewodu sieciowego i niezaaprobowanych adapterów stanowi zagrożenie.

- ▶ Nie używać przedłużaczy ani rozgałęźników wielogniazdowych.
- ▶ Używać tylko zaaprobowanych przez producenta adapterów i przewodów sieciowych.
- ▶ Jeżeli przewód sieciowy jest za krótki i nie jest dostępny dłuższy przewód sieciowy, należy się skontaktować ze specjalistyczną firmą elektryczną, która dokona odpowiedniej adaptacji domowej instalacji elektrycznej.

Przenośne rozgałęźniki wielogniazdowe lub zasilacze mogą się przegrzać i spowodować pożar.

- ▶ Nie umieszczać przenośnych rozgałęźników wielogniazdowych ani zasilaczy za urządzeniem.

⚠ WAŻNE – Ryzyko zacięcia!

Szklany front półki na butelki może pęknąć na większych wysokościach z powodu zmiany ciśnienia powietrza.

- ▶ Nigdy nie instalować urządzenia powyżej wysokości 2000 m nad poziomem morza.

1.6 Bezpieczne użytkowanie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Używać urządzenia wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
- ▶ Nigdy nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury i wilgoci.
- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą sobie naciągnąć materiały opakowania na głowę lub zawinąć się w nie i udusić się.

- ▶ Materiały z opakowania należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie pozwalać dzieciom na zabawę opakowaniem, a szczególnie folią.

Dzieci mogą połknąć drobne części lub zadławić się nimi, co może doprowadzić do uduszenia.

- ▶ Drobne części należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę drobnymi częściami.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko wybuchu!

Uszkodzenie obiegu chłodniczego może spowodować wyciek i eksplozję łatwopalnego czynnika chłodniczego.

- ▶ W celu przyspieszenia procesu odmrażania nie używać żadnych urządzeń mechanicznych ani innych środków, które nie są zalecane przez producenta.
- ▶ Głęboko zamrożoną żywność należy rozbić za pomocą tępego przedmiotu, np. trzonka drewnianej łyżki.

Produkty, które zawierają palne gazy rozpraszające oraz materiały wybuchowe, mogą eksplodować, np. pojemniki z aerozolem.

- ▶ W urządzeniu nie wolno przechowywać produktów, które zawierają palne gazy rozpraszające (np. pojemniki z aerozolem) lub materiały wybuchowe.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!

Inne urządzenia elektryczne wewnątrz urządzenia mogą spowodować wybuch pożaru, np. grzejniki lub elektryczne maszynki do lodów.

- ▶ Nie używać wewnątrz urządzenia innych urządzeń elektrycznych.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odniesienia obrażeń!

Pojemniki z napojami gazowanymi mogą pęknąć.

- ▶ Nie przechowywać w komorze zamrażania pojemników z napojami zawierającymi dwutlenek węgla.

Obrażenia oczu w wyniku wydostania się łatwopalnego czynnika chłodniczego i szkodliwych gazów.

- ▶ Zabezpieczyć przewody cyrkulacyjne środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.

Urządzenie może się przewrócić.

- ▶ Nie wchodzić ani nie opierać się na cokole, wysuwanych półkach lub drzwiach.

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko odmrożeń!

Kontakt z zamrożonymi produktami i zimnymi powierzchniami może prowadzić do oparzeń spowodowanych zimnem.

- ▶ Mrożonek nigdy nie wkładać do ust bezpośrednio po wyjęciu z komory zamrażania.
- ▶ Unikać długiego kontaktu skóry z zamrożonymi artykułami, lodem i powierzchniami w komorze zamrażania.

⚠ WAŻNE – Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

W celu uniknięcia skażenia żywności należy przestrzegać poniższych instrukcji.

- ▶ Jeżeli drzwi są otwarte przez dłuższy czas, może dojść do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia.
- ▶ Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępnymi systemami odpływowymi.
- ▶ Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce w taki sposób, aby nie dotykały innych produktów spożywczych i aby nie kapało z nich na te produkty.
- ▶ Jeśli lodówka/zamrażarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić i wyczyścić, jak również pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni.

Części urządzenia wykonane z metalu lub o wyglądzie metalu mogą zawierać aluminium. Jeśli kwaśne produkty spożywcze będą miały kontakt z aluminium, jony aluminium mogą przedostać się do potraw.

- ▶ Nie należy spożywać skażonych produktów spożywczych.

1.7 Uszkodzone urządzenie

⚠ OSTRZEŻENIE – Ryzyko porażenia prądem!

Uszkodzone urządzenie lub uszkodzony przewód przyłączeniowy stanowią zagrożenie.

- ▶ Nigdy nie włączać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Nigdy nie ciągnąć za przewód przyłączeniowy, aby odłączyć urządzenie od sieci. Zawsze ciągnąć za wtyczkę przewodu przyłączeniowego.

- ▶ W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu przyłączeniowego należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę przewodu przyłączeniowego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Wezwać serwis. → *Strona 40*

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.

OSTRZEŻENIE – Ryzyko pożaru!



Jeśli przewody rurowe są uszkodzone, palny czynnik chłodniczy i szkodliwe gazy mogą wydostać się i zapalić.

- ▶ Nie zbliżać otwartego ognia i źródeł zapłonu do urządzenia.
- ▶ Przewietrzyć pomieszczenie.
- ▶ Wyłączyć urządzenie. → *Strona 19*
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
- ▶ Wezwać serwis. → *Strona 40*

2 Zapobieganie szkodom materialnym

UWAGA!

Duży ciężar urządzenia lub przechylenie kółek urządzenia może spowodować podczas przesuwania uszkodzenie podłogi.

- ▶ Transportować urządzenie na wózku transportowym.
- ▶ Podczas przesuwania urządzenia zabezpieczyć podłogę i nie przesuwać urządzenia zygakiem.

Podczas zamykania drzwi urządzenia rozłożony słupek drzwi może być przyczyną uszkodzenia urządzenia.

- ▶ Nigdy nie rozkładać słupka drzwi ręcznie.
- ▶ Jeżeli słupek drzwi jest rozłożony, należy go złożyć przed zamknięciem drzwi urządzenia.

Wykorzystywanie urządzenia, cokołu, wysuwanych półek i szuflad lub drzwi jako powierzchni do siedzenia lub wspinania się może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- ▶ Nie wchodzić ani nie opierać się na urządzeniu, cokole, wysuwanych półkach i szufladach lub drzwiach.

Zanieczyszczenie olejem lub tłuszczem może spowodować, że elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki drzwi staną się porowate.

- ▶ Elementy z tworzywa sztucznego i uszczelki drzwi chronić przed olejami i tłuszczami.

Części urządzenia wykonane z metalu lub o wyglądzie metalu mogą zawierać aluminium. W przypadku kontaktu żywności zawierającej kwas z aluminium, dochodzi do korozji aluminium i odbarwień.

- ▶ W urządzeniu przechowywać żywność w opakowaniu.

Czyszczenie elementów wyposażenia i akcesoriów w zmywarce do naczyń może spowodować ich deformację lub odbarwienie.

- ▶ W żadnym wypadku nie czyścić elementów wyposażenia ani akcesoriów w zmywarce do naczyń.

3 Ochrona środowiska i oszczędność

3.1 Usuwanie opakowania

Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i nadają się do recyklingu.

- ▶ Poszczególne elementy utylizować zgodnie z rodzajem materiału.

3.2 Oszczędzanie energii

Urządzenie użytkowane zgodnie z tymi wskazówkami zużywa mniej prądu.

Wybór miejsca ustawienia

- Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Urządzenie ustawić jak najdalej od grzejników, kuchenki i innych źródeł ciepła:
 - w odległości 30 mm od kuchenek elektrycznych i gazowych.
 - w odległości 300 mm od pieców olejowych lub węglowych.
- Nigdy nie zakrywać ani nie zastawać otworów wentylacyjnych.

Oszczędzanie energii podczas użytkowania

Uwaga: Rozmieszczenie elementów wyposażenia nie ma wpływu na zużycie energii przez urządzenie.

- Urządzenie otwierać tylko na krótko i ostrożnie je zamykać.

- Nigdy nie zakrywać ani nie zastawiać wewnętrznych otworów wentylacyjnych ani zewnętrznych otworów wentylacyjnych.
- Zakupione produkty spożywcze należy transportować w torbie term izolacyjnej i szybko przełożyć do urządzenia.
- Przed włożeniem do urządzenia pozostawić ciepłe potrawy i napoje do schłodzenia.
- Mrożonki przeznaczone do rozmrożenia umieścić w komorze chłodzenia, aby wykorzystać je do chłodzenia innych produktów.
- Zawsze pozostawić trochę miejsca pomiędzy artykułami spożywczymi oraz zachować niewielki odstęp od tylnej ścianki.
- Odkurzać zakurzone zewnętrzne kratki wentylacyjne.

Tryb oszczędzania energii pulpitu obsługi

Gdy urządzenie nie jest używane, pulpit obsługi automatycznie przełącza się w tryb oszczędzania energii.

W trybie oszczędzania energii pulpitu obsługi jasność wyświetlacza zostaje zmniejszona i świeci się "activate".

Po użyciu pulpitu obsługi lub otwarciu drzwi tryb oszczędzania energii pulpitu obsługi zostaje dezaktywowany.

4 Ustawianie i podłączanie

4.1 Zakres dostawy

Po rozpakowaniu należy sprawdzić wszystkie części pod kątem ewentualnych uszkodzeń podczas transportu i kompletność zamówienia.

W przypadku reklamacji należy się zwrócić do sprzedawcy urządzenia lub naszego serwisu → *Strona 40*.

W zakres dostawy wchodzi:

- Urządzenie wolnostojące
- Wyposażenie i akcesoria¹
- Materiał montażowy
- Instrukcja montażu
- Instrukcja obsługi
- Spis punktów obsługi klienta
- Gwarancja²
- Etykieta energetyczna
- Informacje dotyczące zużycia energii elektrycznej i odgłosów podczas pracy urządzenia
- Informacje o Home Connect

4.2 Kryteria dotyczące miejsca ustawienia

OSTRZEŻENIE Ryzyko wybuchu!

Jeśli urządzenie stoi w zbyt małym pomieszczeniu, w przypadku nie szczelności obwodu chłodniczego może powstać łatwopalna mieszanka gazowo-powietrzna.

- Urządzenie może być ustawione wyłącznie w pomieszczeniu o objętości co najmniej 1 m³ na każde 8 g czynnika chłodniczego. Ilość

¹ Zależnie od wyposażenia urządzenia

² Nie we wszystkich krajach

pl Ustawianie i podłączanie

czynnika chłodniczego podana jest na tabliczce znamionowej. → "Urządzenie", Rys. 1/9, Strona 14

Fabryczna masa urządzenia może wynosić w zależności od modelu 190 kg.

Aby utrzymać ciężar urządzenia, podłoga musi być wystarczająco stabilna. Podłoga musi być równa.

Ta chłodziarka jest przeznaczona do użytku w temperaturach otoczenia od 10°C do 43°C.

Urządzenie jest w pełni sprawne w zakresie dopuszczalnej temperatury pomieszczenia.

Jeśli urządzenie jest użytkowane w niższej temperaturze pomieszczenia, uszkodzenia urządzenia można wykluczyć tylko do temperatury pomieszczenia wynoszącej 5°C.

Ustawianie over-and-under oraz side-by-side

W przypadku ustawiania 2 urządzeń chłodniczych jedno na drugim lub obok siebie należy zachować odstęp co najmniej 150 mm między urządzeniami. W przypadku wybranych urządzeń możliwy jest montaż bez zachowania minimalnej odległości. Zapytaj o to swojego sprzedawcę lub projektanta kuchni.

4.3 Montaż urządzenia

- ▶ Urządzenie należy zamontować zgodnie z dołączoną instrukcją montażu.

4.4 Przygotowanie urządzenia do pierwszego użycia

1. Wyjąć materiały informacyjne.
2. Zdjąć folie ochronne i zabezpieczenia transportowe, np. taśmy klejące i karton.

3. Wykonać pierwsze czyszczenie urządzenia. → Strona 30

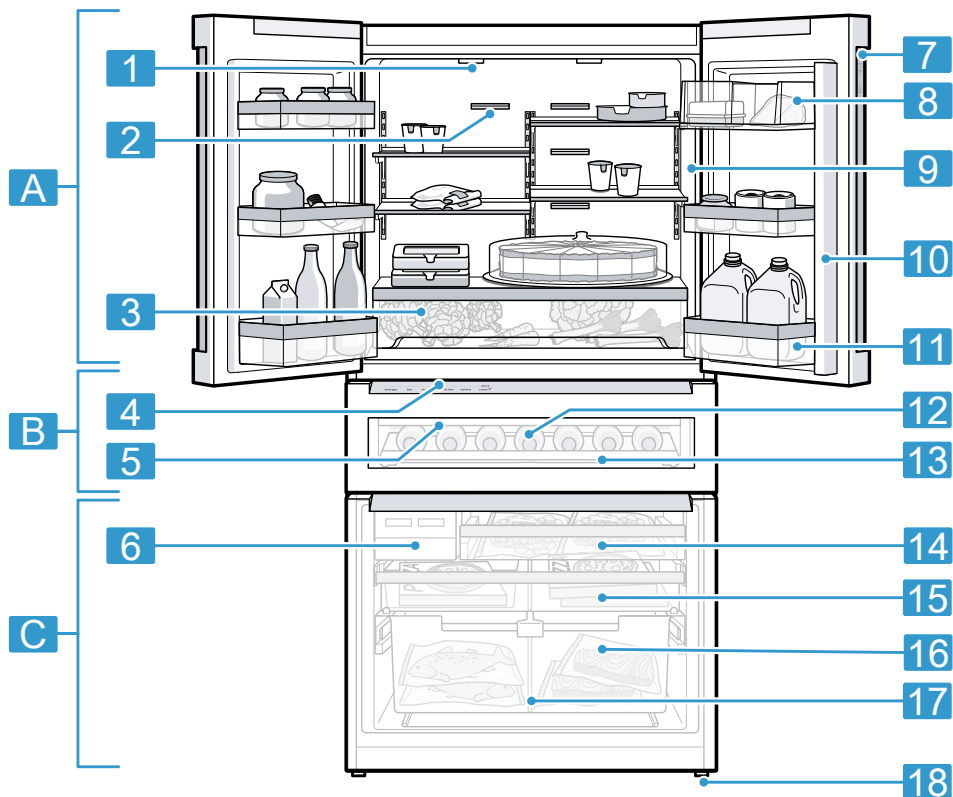
4.5 Podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej

1. Podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego w urządzeniu.
 2. Podłączyć wtyczkę przewodu sieciowego urządzenia do gniazda sieciowego w pobliżu urządzenia. Wymagane parametry sieci elektrycznej są podane na tabliczce znamionowej. → "Urządzenie", Rys. 1/9, Strona 14
 3. Sprawdzić, czy wtyczka jest stabilnie połączona z gniazdem sieciowym.
- ✓ Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

5 Poznanawanie urządzenia

5.1 Urządzenie

W tym miejscu można znaleźć przegląd części urządzenia.



1

Pomiędzy nabytym urządzeniem a rysunkami mogą występować niewielkie różnice uwarunkowane wyposażeniem.

A

Komora chłodzenia
→ Strona 26

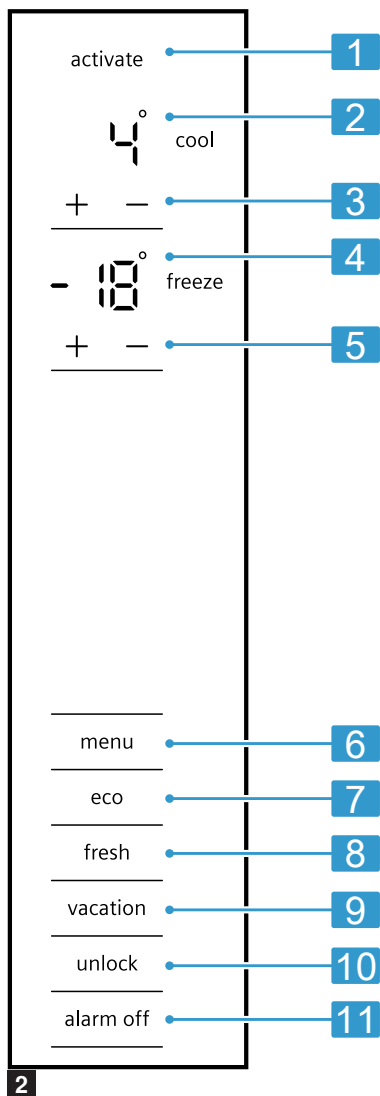
B

Półka na butelki
→ Strona 27

C	Komora zamrażania → <i>Strona 28</i>
1	Oświetlenie wnętrza
2	Wewnętrzne otwory wentylacyjne (komora chłodzenia)
3	Wysuwany pojemnik → <i>Strona 17</i>
4	Panel obsługowy (półka na butelki) → <i>Strona 16</i>
5	Wyjmowany stelaż na butelki
6	Kostkarka do lodu → <i>Strona 18</i>
7	Pulpit obsługi → <i>Strona 14</i>
8	Pojemnik na masło i ser → <i>Strona 18</i>
9	Tabliczka znamionowa → <i>Strona 41</i>
10	Słupek drzwi z ochroną przed kondensacją → <i>Strona 10</i>
11	Półka drzwiowa na duże butelki → <i>Strona 18</i>
12	Oświetlenie zewnętrzne
13	Półka na butelki
14	Wysuwany pojemnik na mrożonki → <i>Strona 18</i>
15	Płaski pojemnik na mrożonki → <i>Strona 18</i>
16	Zawieszony pojemnik na mrożonki → <i>Strona 18</i>
17	Separator do pojemnika → <i>Strona 17</i>
18	Wkręcana nóżka

5.2 Panel obsługi

Panel obsługi służy do sterowania funkcjami urządzenia i zapewnia informacje o jego stanie.

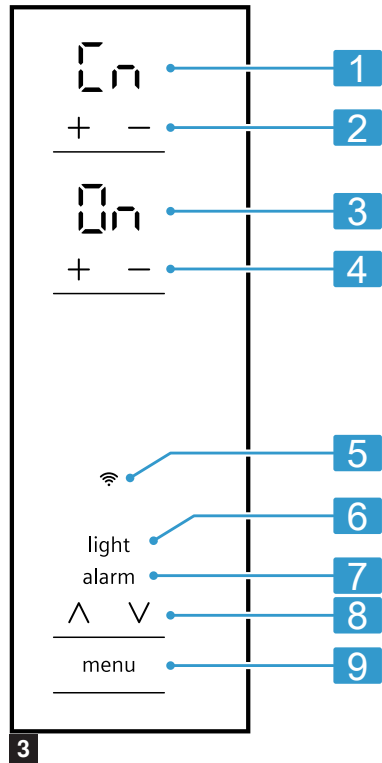


- 1** activate pojawia się, gdy aktywowany został tryb czuwania.

2	Wskazuje ustawioną temperaturę komory chłodzenia w °C.
3	—/+ (komora chłodziarki) służy do ustawiania temperatury komory chłodzenia.
4	Wskazuje ustawioną temperaturę komory zamrażania w °C.
5	—/+ (komora zamrażalnika) służy do ustawiania temperatury komory zamrażania.
6	menu otwiera i zamyka menu.
7	eco włącza lub wyłącza tryb oszczędzania energii.
8	fresh włącza lub wyłącza tryb świeżości.
9	vacation włącza lub wyłącza tryb urlopowy.
10	unlock wyłącza blokadę przycisków na panelu obsługi.
11	alarm off wyłącza sygnał ostrzegawczy.

5.3 Panel obsługi (podmenu)

Podmenu umożliwia wprowadzanie kolejnych ustawień.



1	Wskazuje ustawione podmenu.
2	—/+ (podmenu) służy do poruszania się po podmenu.
3	Wskazuje ustawienie podmenu.
4	—/+ (ustawienie podmenu) zmienia ustawienie podmenu.
5	📶 świeci się, gdy aktywowane zostało menu konfiguracji Home Connect.
6	light świeci się, gdy aktywowane zostało menu wprowadzania ustawień oświetlenia.

7 alarm świeci się, gdy aktywowane zostało menu wprowadzania ustawień alarmu.

8 $\vee/\wedge$ służy do poruszania się po menu.

9 menu otwiera i zamyka menu.

5.4 Panel obsługowy (półka na butelki)

Panel obsługi półki na butelki umożliwia dostosowanie ustawień dot. przechowywania.



4

1 beverages ustawia na półce na butelki parametry przechowywania dla napojów.

2 beer ustawia parametry przechowywania na półce na butelki dla piwa.

3 champagne ustawia parametry przechowywania na półce na butelki dla szampana.

4 white wine ustawia na półce na butelki parametry przechowywania dla białego wina.

5 red wine ustawia parametry przechowywania na półce na butelki dla wina czerwonego.

6 unlock wyłącza blokadę przycisków na panelu obsługi (komora przechowywania butelek).

7 custom $\vee/\wedge$ świeci się, gdy ustawienia zdefiniowane przez użytkownika są ustawione za pomocą aplikacji Home Connect. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w aplikacji Home Connect.

6 Wyposażenie

Wyposażenie urządzenia zależy od modelu.

6.1 Półka

UWAGA!

Haki mocujące półkę mogą porysować tylną ścianę komory chłodzenia, gdy są zawieszone pod kątem.

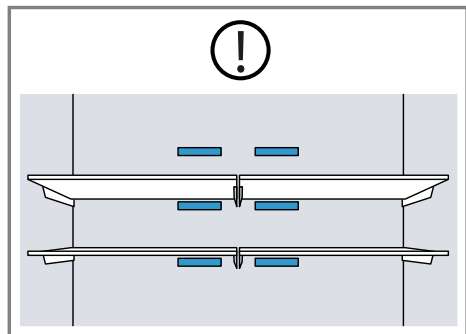
- ▶ Upewnić się, że półka jest ustawiona poziomo, a haki są prawidłowo zamocowane.

Aby zmienić położenie półki w zależności od potrzeb, można wyjąć półkę i przełożyć ją w inne miejsce.

→ "Wyjmowanie półki", Strona 31

Uwaga

Aby nie zaburzać cyrkulacji powietrza, nie zakrywać wewnętrznych otworów wentylacyjnych.



6.2 Wyjmowany stelaż na butelki

Aby mieć lepszą orientację i szybciej wyjmować butelki, należy wyciągnąć wysuwany stelaż na butelki.

Uwaga: Maksymalne obciążenie wynosi 14 kg.

6.3 Stelaż na butelki

Do bezpiecznego przechowywania butelek służy półka na butelki.

Uwaga: Maksymalne obciążenie wynosi 22,5 kg.

6.4 Wsuwany pojemnik

Duże talerze lub pojemniki z przygotowanymi artykułami spożywczymi przechowywać pod przykryciem w wysuwanym pojemniku.

6.5 Separator do pojemnika

⚠ OSTRZEŻENIE Ryzyko uduszenia się!

Dzieci mogą wejść do urządzenia i udusić się.

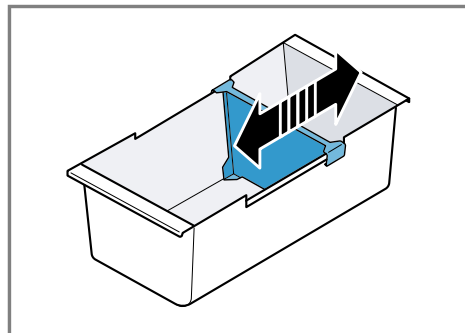
- ▶ Nigdy nie wyjmować separatora z zawieszonego pojemnika na mrożonki.

UWAGA!

Podczas wyjmowania z zawieszonego pojemnika na mrożonki separator ulegnie uszkodzeniu.

- ▶ Nigdy nie wyjmować separatora z zawieszonego pojemnika na mrożonki.

Aby zmienić układ pojemnika na mrożonki, można przesunąć separator pojemnika.



6.6 Płaski pojemnik na mrożonki

Płaskie mrożonki, pojemnik na kostki lodu i łopatkę do lodu należy przechowywać w płaskim pojemniku na mrożonki.

6.7 Wysuwany pojemnik na produkty mrożone

Aby uzyskać lepszy przegląd i szybciej wyjmować produkty mrożone, należy wyciągnąć wysuwany pojemnik na produkty mrożone.

6.8 Zawieszony pojemnik na mrożonki

Duże mrożonki przechowywać w zawieszonym pojemniku na mrożonki.

6.9 Pojemnik na masło i ser

Masło i twarde ser przechowywać w pojemniku na masło i ser.

6.10 Półki drzwiowe

Aby zmienić rozmieszczenie półek drzwiowych w zależności od potrzeb, można wyjąć półkę drzwiową i przełożyć ją w inne miejsce.

→ "Wyjmowanie półki drzwiowej",
Strona 32

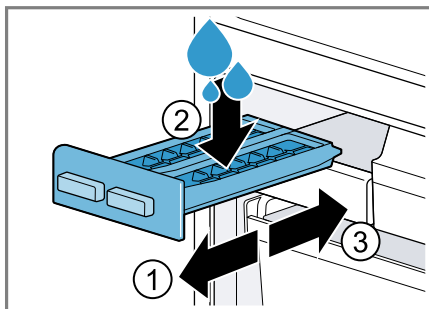
6.11 Kostkarka do lodu

Kostkarka do lodu służy do wytwarzania kostek lodu z wody pitnej.

Przygotowanie kostek lodu

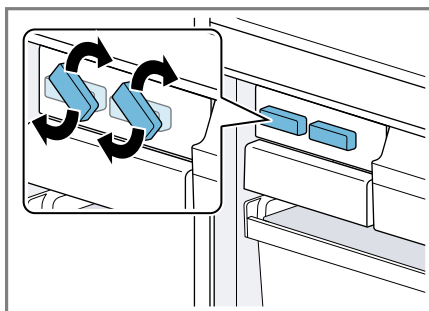
Do przygotowania lodu w kostkach proszę używać wyłącznie wodę pitną.

1. Wyjąć tacę na kostki lodu ①, napełnić do $\frac{3}{4}$ wodą pitną ② i ponownie włożyć ③.



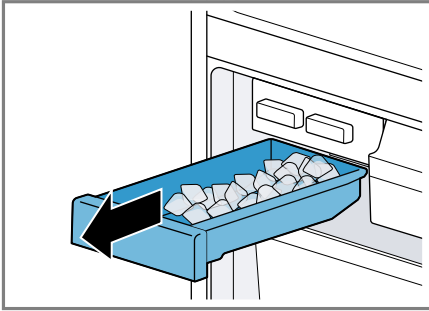
Uwaga: Wlanie zbyt dużej ilości wody pitnej może mieć negatywny wpływ na działanie kostkarki do lodu. Kostki lodu nie wypadają pojedynczo z tacy na kostki lodu. Wlanie zbyt dużej ilości wody pitnej jest przyczyną przedostawania się wody do pojemnika na kostki lodu, co powoduje sklepanie się kostek lodu znajdujących się w pojemniku.

2. Gdy kostki lodu się zamrożą, kilkakrotnie obrócić uchwyt tacy na kostki lodu w prawo i puścić.



- ✓ Kostki lodu zostaną zwolnione i wpadną do pojemnika na kostki lodu.

3. Wyciągnąć pojemnik i wyjąć kostki lodu.



6.12 Akcesoria

Używać oryginalnych elementów wyposażenia. Są one dokładnie dostosowane do urządzenia. Akcesoria posiadanego urządzenia są zależne od modelu.

Półka z wkładką na jajka

Jajka należy przechowywać bezpiecznie na półce z wkładką na jajka.

7 Podstawowy sposób obsługi

7.1 Włączanie urządzenia

1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. → *Strona 12*
 - ✓ Urządzenie zaczyna chłodzić.
 - ✓ Rozlega się sygnał ostrzegawczy, miga wskaźnik temperatury (komora zamrażania) i świeci się "alarm off", ponieważ temperatura w komorze zamrażania jest nadal zbyt wysoka.
2. Wyłączyć sygnał ostrzegawczy przy pomocy **alarm off**.
 - ✓ "alarm off" zgaśnie, gdy osiągnięta zostanie ustawiona temperatura.

3. Nastawić żadaną temperaturę.
→ *Strona 20*

7.2 Wskazówki dotyczące eksploatacji

- Od włączenia urządzenia do momentu osiągnięcia ustawionej temperatury minie kilka godzin. Nie wkładać potraw, dopóki nie zostanie osiągnięta ustawiona temperatura.
- Panele czołowe i ściany boczne obudowy są częściowo podgrzewane. Zapobiega to zbieraniu się kropelek skondensowanej wody.
- Po zamknięciu drzwi może wytworzyć się podciśnienie. Drzwi ciężko się otwierają. Odczekać, aż podciśnienie zostanie zniwelowane.
- Temperatura w urządzeniu zmienia się z powodu następujących warunków:
 - częstotliwość otwierania urządzenia
 - wielkość załadunku
 - temperatura świeżo włożonych produktów spożywczych
 - temperatura otoczenia
 - bezpośrednie działanie promieni słonecznych

7.3 Wyłączanie urządzenia

- Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.

7.4 Ustawianie temperatury

Ustawianie temperatury komory chłodzenia

- ▶ Naciskać —/+ (komora chłodziarki), aż na wskaźniku temperatury (komora chłodzenia) wyświetli się żądane ustawienie temperatury.
Zalecana temperatura w komorze chłodzenia wynosi 4°C.

Ustawianie temperatury komory zamrażania

- ▶ Naciskać —/+ (komora zamrażalnika), aż na wskaźniku temperatury (komora zamrażania) wyświetli się żądane ustawienie temperatury.
Zalecana temperatura w komorze zamrażania wynosi -18°C.

7.5 Funkcja blokady przycisków

Blokada przycisków uniemożliwia niezamierzoną lub niewłaściwą obsługę urządzenia.

Wyłączanie blokady przycisków

- ▶ Naciskać **unlock** przez 3 sekundy.
- ✓ "unlock" gaśnie.

7.6 Ustawianie parametrów przechowywania na półce na butelki

Temperaturę dla półki na butelki można ustawić za pomocą wstępnie zdefiniowanych parametrów przechowywania.

Wskazówka: Pozostałe ustawienia są dostępne w aplikacji Home Connect.

Ustawianie parametrów przechowywania na półce na butelki

1. Dotknąć dowolnego pola dotykowego panelu obsługi (półka na butelki).
2. Nacisnąć i przytrzymać **unlock**, aż listwa oświetleniowa zaświeci się całkowicie.
3. Nacisnąć żądane ustawienie dot. przechowywania.

8 Funkcje dodatkowe

Opis funkcji dodatkowych, które można ustawić w urządzeniu.

8.1 Superchłodzenie

W przypadku funkcji Superchłodzenie następuje obniżenie temperatury w komorze chłodzenia do minimalnej możliwej wartości.

Włączyć Superchłodzenie przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych do komory chłodzenia.

Uwaga: Po włączeniu funkcji Superchłodzenie odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączanie Superchłodzenie

- ▶ Tyle razy nacisnąć — (komora chłodziarki), aż zaświeci się "SU".

Uwaga: Po upływie ok. 6 godzin urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Wyłączanie Superchłodzenie

- ▶ Tyle razy nacisnąć + (komora chłodziarki), aż na wskaźniku temperatury (komora chłodzenia) wyświetli się żądana temperatura.

8.2 Superzamrażanie

Superzamrażanie zapewnia maksymalne obniżenie temperatury w komorze zamrażania.

Funkcję Superzamrażanie włączyć 1 do 2 godzin przed włożeniem produktów spożywczych ważących powyżej 2 kg do komory zamrażania. W celu optymalnego wykorzystania zdolności zamrażania zastosować Superzamrażanie.

→ "Warunki uzyskania wymaganej wydajności zamrażania", Strona 28

Uwaga: Po włączeniu funkcji Superzamrażanie odgłosy wydawane przez pracujące urządzenie mogą być głośniejsze.

Włączyć Superzamrażanie

- ▶ Tyle razy nacisnąć — (komora zamrażalnika), aż zaświeci się "SU".

Uwaga: Po upływie ok. 54 godzin urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.

Wyłączyć Superzamrażanie

- ▶ Tyle razy nacisnąć + (komora zamrażalnika), aż na wskaźniku temperatury (komora zamrażania) wyświetli się żądana temperatura.

8.3 Tryb urlopowy

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, można włączyć energooszczędny tryb urlopowy.



WAŻNE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Gdy tryb urlopowy jest włączony, komora chłodzenia nagrzewa się. Podwyższona temperatura może spowodować rozwój bakterii i zepsucie żywności.

- ▶ Przy włączonym trybie urlopowym nie należy przechowywać produktów spożywczych w komorze chłodzenia.

Urządzenie automatycznie dostosowuje temperaturę.

Komora chłodzenia	14°C
Półka na butelki	Temperatura niezmieniona
Komora zamrażania	Temperatura niezmieniona

Włączanie trybu urlopowego

- ▶ Nacisnąć **vacation**.
- ✓ Świeci się "vacation".

Wyłączanie trybu urlopowego

- ▶ Nacisnąć **vacation**.
- ✓ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.4 Tryb oszczędzania energii

Tryb oszczędzania energii zapewnia energooszczędną pracę urządzenia. Urządzenie automatycznie dostosowuje temperaturę.

Komora chłodzenia	8°C
-------------------	-----

Półka na butelki	Temperatura niezmieniona
Komora zamrażania	-16°C

Włączanie trybu oszczędzania energii

- ▶ Nacisnąć **eco**.
- ✓ Świeci się "eco".

Wyłączanie trybu oszczędzania energii

- ▶ Nacisnąć **eco**.
- ✓ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.5 Tryb świeżości

Aby produkty spożywcze dłużej zachowywały świeżość, można na urządzeniu włączyć tryb świeżości. Urządzenie automatycznie dostosowuje temperaturę.

Komora chłodzenia	2°C
Półka na butelki	Temperatura niezmieniona
Komora zamrażania	Temperatura niezmieniona

Włączanie trybu świeżości

- ▶ Nacisnąć **fresh**.
- ✓ Świeci "fresh".

Wyłączanie trybu świeżości

- ▶ Nacisnąć **fresh**.
- ✓ Na wskaźniku widoczna jest ustawiona wcześniej temperatura.

8.6 Oświetlenie wnętrza

Oświetlenie wnętrza można wyłączyć lub ustawić jasność.

OF	Oświetlenie wewnętrzne jest wyłączone
1	minimalna jasność
5	maksymalna jasność

Ustawienie oświetlenia wewnętrznego

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "light".
3. Nacisnąć $-/+$ (podmenu), aż zaświeci się "In".
4. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu) aż na wskaźniku ustawień w podmenu wyświetli się żądane ustawienie.
5. Nacisnąć **menu**.

8.7 Oświetlenie zewnętrzne

Oświetlenie zewnętrzne można wyłączyć lub ustawić jasność.

OF	Oświetlenie zewnętrzne wyłączone
1	minimalna jasność
5	maksymalna jasność

Ustawianie oświetlenia zewnętrznego

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "light".
3. Nacisnąć $-/+$ (podmenu), aż zaświeci się "E".
4. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu) aż na wskaźniku ustawień w podmenu wyświetli się żądane ustawienie.
5. Nacisnąć **menu**.

Czas trwania oświetlenia zewnętrznego

Możliwe jest ustawienie czasu trwania oświetlenia zewnętrznego.

Inl	1 minuta
20nl	20 minut

Ustawianie czasu trwania oświetlenia zewnętrznego

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "light".
3. Nacisnąć $-/+$ (podmenu), aż zaświeci się "du".
4. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu) aż na wskaźniku ustawień w podmenu wyświetli się żądane ustawienie.
5. Nacisnąć **menu**.

Czujnik zbliżeniowy

Czujnik zbliżeniowy automatycznie włącza oświetlenie zewnętrzne, gdy tylko użytkownik zbliży się do urządzenia lub stanie przed nim.

1	Czujnik zbliżeniowy aktywowany
OF	Czujnik zbliżeniowy dezaktywowany

Aktywacja czujnika zbliżeniowego

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "light".
3. Nacisnąć $-/+$ (podmenu), aż zaświeci się "Pr".
4. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu), aż na wskaźniku ustawień w podmenu pojawi się "1".
5. Nacisnąć **menu**.

Dezaktywacja czujnika zbliżeniowego

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "light".

3. Nacisnąć $-/+$ (podmenu), aż zaświeci się "Pr".
4. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu), aż na wskaźniku ustawień w podmenu pojawi się "OF".
5. Nacisnąć **menu**.

9 Alarm

9.1 Alarm otwartych drzwi

Alarm otwartych drzwi uaktywnia się, jeżeli drzwi urządzenia były przez dłuższy czas otwarte. Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, a "alarm off" miga.

Wyłączanie alarmu otwartych drzwi

- ▶ Zamknąć drzwi urządzenia lub nacisnąć **alarm off**.
- ✓ Sygnał ostrzegawczy jest wyłączony.
- ✓ "alarm off" gaśnie.

Wyłączanie sygnału ostrzegawczego alarmu otwartych drzwi

Sygnał ostrzegawczy alarmu otwartych drzwi można aktywować lub dezaktywować.

On	Sygnał ostrzegawczy alarmu otwartych drzwi aktywowany
OF	Sygnał ostrzegawczy alarmu otwartych drzwi dezaktywowany

Aktywacja sygnału ostrzegawczego alarmu otwartych drzwi

1. Nacisnąć **menu**.
2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "alarm".
3. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu) aż w podmenu wyświetli się żądane ustawienie.

4. Nacisnąć **menu**.

Dezaktywacja sygnału ostrzegawczego alarmu otwartych drzwi

1. Nacisnąć **menu**.

2. Nacisnąć $\vee/\wedge$ aż zaświeci się "alarm".

3. Nacisnąć $-/+$ (ustawienie podmenu) aż w podmenu wyświetli się żądane ustawienie.

4. Nacisnąć **menu**.

9.2 Alarm temperatury

Jeżeli w komorze zamrażania jest zbyt ciepło, uaktywnia się alarm temperatury.

Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, nastawiona temperatura (zamrażalnik) i "alarm off" migają.

WAŻNE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Podczas rozmrażania mogą namnażać się bakterie i zepsuć mrożonki.

- ▶ Lekko lub całkowicie rozmrożonych mrożonek nie wolno ponownie zamrażać.
- ▶ Można je ponownie zamrozić dopiero po ugotowaniu lub usmażeniu.
- ▶ Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.

Alarm temperatury może się włączyć w następujących przypadkach:

- Uruchomienie urządzenia.
Wkładać artykuły spożywcze dopiero po osiągnięciu przez urządzenie ustawionej temperatury.
- Włożenie dużych ilości świeżych produktów spożywczych.
Przed włożeniem dużej ilości produktów spożywczych włączyć Superzamrażanie.
- Drzwi komory zamrażania są zbyt długo otwarte.

Sprawdź, czy produkty mrożone zostały częściowo lub całkowicie rozmrożone.

Wyłączanie alarmu temperatury

- ▶ Nacisnąć **alarm off**.
- ✓ Sygnał ostrzegawczy jest wyłączony.
- ✓ Wskaźnik temperatury (komora zamrażania) pokazuje krótko najwyższą temperaturę, jaka panowała w komorze zamrażania. Następnie wskaźnik temperatury (komora zamrażania) ponownie wskazuje ustawioną temperaturę.
- ✓ Od tego momentu najwyższa temperatura będzie mierzona i rejestrowana na nowo.
- ✓ "alarm off" gaśnie.

10 Home Connect

To urządzenie może się łączyć z siecią. Połączyć urządzenie z urządzeniem mobilnym, aby umożliwić sobie obsługiwanie jego funkcji przy użyciu aplikacji Home Connect, dostosowywanie jego ustawień podstawowych i monitorowanie jego aktualnego stanu.

Usługi Home Connect nie są dostępne we wszystkich krajach. Dostępność funkcji Home Connect jest uzależniona od dostępności usług Home Connect w kraju użytkownika. Informacje na ten temat można znaleźć na: www.home-connect.com.

Warunkiem korzystania z funkcji Home Connect jest skonfigurowanie połączenia z siecią domową (Wi-Fi¹) i aplikacją Home Connect.

Po włączeniu urządzenia należy czekać co najmniej 2 minuty na zakończenie inicjalizacji urządzenia. Dopiero teraz można rozpocząć konfigurowanie funkcji Home Connect.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji. W celu dokonania ustawień należy postępować zgodnie ze wskazówkami generowanymi przez aplikację Home Connect.

Wskazówka: Należy się też stosować do wskazówek wyświetlanych w aplikacji Home Connect.

Uwagi

- Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i upewnić się, że będą one przestrzegane także w przypadku zdalnego sterowania urządzeniem za pośrednictwem aplikacji Home Connect.
→ *"Bezpieczeństwo", Strona 4*
- Obsługa urządzenia przy użyciu znajdujących się na nim elementów ma zawsze pierwszeństwo. W tym czasie obsługa urządzenia za pośrednictwem aplikacji Home Connect nie jest możliwa.

10.1 Konfiguracja aplikacji Home Connect

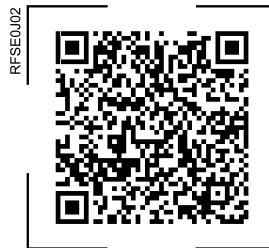
1. Zainstalować aplikację Home Connect na mobilnym urządzeniu końcowym.
2. Uruchomić aplikację Home Connect i skonfigurować dostęp do Home Connect.

Aplikacja Home Connect prowadzi użytkownika przez cały proces rejestracji.

10.2 Konfiguracja Home Connect

Wymagania

- Aplikacja Home Connect jest skonfigurowana na mobilnym urządzeniu końcowym.
 - W miejscu ustawienia urządzenie znajduje się w zasięgu domowej sieci WLAN (Wi-Fi).
1. Otworzyć aplikację Home Connect i zeskanować następujący kod QR.



2. Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez aplikację Home Connect.

10.3 Resetowanie ustawień Home Connect

Jeśli wystąpią problemy z połączeniem Twojego urządzenia z Twoją siecią domową WLAN (Wi-Fi) lub jeśli chciałbyś połączyć się swoim urządzeniem z inną siecią domową WLAN (Wi-Fi), można przywrócić ustawienia Home Connect.

1. Naciśnąć **menu**.

- ✓ Świeci się , a na wskaźniku w podmenu pojawia się "Cn".

¹ Wi-Fi jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Wi-Fi Alliance.

2. Tyle razy nacisnąć **—/+** (podmenu), aż na wyświetlaczu w podmenu pojawi się wskazanie "rE", a na wyświetlaczu ustawień w podmenu pojawi się ustawienie "OF".
3. Nacisnąć **+** (ustawienie podmenu).
 - ✓ Na wyświetlaczu ustawień w podmenu widoczna jest przez ok. 15 sekund animacja.
 - ✓ Ustawienie wyświetlane w podmenu wskazuje "On".
 - ✓ Ustawienia Home Connect zostały zresetowane.
4. Nacisnąć **menu**.

10.4 Zdalna diagnostyka

Serwis może uzyskać dostęp do urządzenia za pośrednictwem funkcji diagnostyki zdalnej, jeżeli użytkownik zwróci się do serwisu z odpowiednim wnioskiem, urządzenie jest połączone z Home Connect serwerem, a funkcja zdalnej diagnostyki jest dostępna w kraju użytkownika urządzenia.

Wskazówka: Szczegółowe informacje oraz wskazówki na temat dostępności zdalnej diagnostyki w danym kraju można znaleźć w zakładce Serwis/Wsparcie techniczne na lokalnej stronie internetowej: www.home-connect.com.

10.5 Ochrona danych

Należy się zapoznać z informacjami dotyczącymi ochrony danych. Podczas pierwszego połączenia urządzenia z podłączoną do Internetu siecią domową urządzenie przesyła następujące kategorie danych do serwera Home Connect (pierwsza rejestracja):

- Jednoznaczny identyfikator urządzenia (złożony z kluczy urządzenia i adresu MAC zintegrowanego modułu telekomunikacyjnego Wi-Fi).

- Certyfikat bezpieczeństwa modułu komunikacyjnego Wi-Fi (w celu informatycznego zabezpieczenia połączenia).
- Aktualna wersja oprogramowania oraz wersja sprzętowa urządzenia.
- Status ewentualnego przeprowadzonego wcześniej przywrócenia ustawień fabrycznych.

Pierwsza rejestracja konfiguruje funkcję Home Connect i jest wymagana dopiero, gdy użytkownik zamierza po raz pierwszy skorzystać z funkcji Home Connect.

Uwaga: Należy pamiętać, że funkcje Home Connect są dostępne tylko w połączeniu z aplikacją Home Connect. Informacje dotyczące ochrony danych można wyświetlać w aplikacji Home Connect.

11 Komora chłodzenia

W komorze chłodzenia można przechowywać mięso, wędlinę, ryby, produkty mleczne, jajka, gotowe potrawy oraz wypieki.

Temperaturę można ustawiać w zakresie od 2°C do 8°C.

W chłodziarce można przez krótki lub średni okres przechowywać także łatwo psujące się produkty spożywcze. Im niższa jest wybrana temperatura, tym dłużej produkty spożywcze pozostają świeże.

11.1 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze chłodzenia

- Przechowywać wyłącznie świeże i nieuszkodzone produkty spożywcze.

- Przechowywać artykuły spożywcze w hermetycznym opakowaniu lub pod przykryciem.
- Aby nie zakłócać cyrkulacji powietrza i nie dopuścić do zamrożenia żywności, nie należy umieszczać produktów spożywczych przed wewnętrznymi otworami wentylacyjnymi ani bezpośrednio przy tylnej ścianie.
- Ciepłe potrawy i napoje schłodzić należy przed włożeniem do urządzenia.
- W przypadku gotowych oraz porcjowanych produktów należy przestrzegać daty ważności lub podanego przez producenta terminu przydatności do spożycia.

11.2 Strefy zimna w komorze chłodzenia

Obieg chłodzenia pozwala na równomierne rozpraszanie powietrza w komorze chłodzenia i zapewnia stałą temperaturę na wszystkich poziomach.

Najzimniejsza strefa

Najzimniejsza strefa znajduje się pomiędzy strzałką zaznaczoną z boku i leżącą pod nią półką.

Wskazówka: W najzimniejszej strefie należy przechowywać nietrwałe produkty spożywcze, np. ryby, wędliny, mięso.

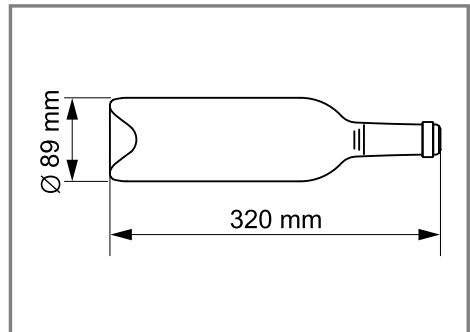
12 Półka na butelki

Na półce na butelki można przechowywać w stałej temperaturze napoje, piwo, szampana, białe i czerwone wino.

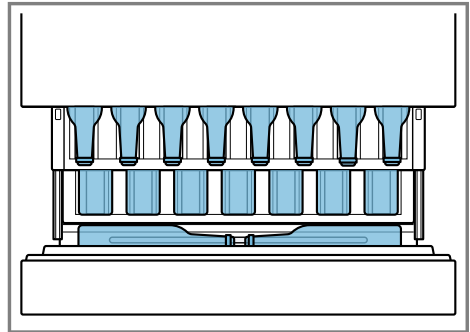
Temperaturę można ustawiać, wykorzystując wstępnie zdefiniowane ustawienia przechowywania, w zakresie od 2°C do 12°C.

12.1 Rozmieszczenie maksymalnej liczby butelek

1. W celu umieszczenia maksymalnej liczby butelek na stelażu na butelki należy włożyć butelki poziomo, dnem do przodu.
2. W celu umieszczenia maksymalnej liczby butelek na wyjmowanym stelażu na butelki należy włożyć butelki poziomo, szyjką do przodu.



Maksymalne wymiary butelek



Przykład składowania 17 butelek

Uwaga: Nie wszystkie rozmiary butelek mogą być przechowywane.

Wskazówka: Aby zrobić miejsce na większe butelki należy usunąć wyjmowany stelaż na butelki.

13 Komora zamrażania

W komorze zamrażania można przechowywać zamrożone produkty, zamrażać żywność i przygotowywać kostki lodu.

Temperaturę można ustawiać w zakresie od -16°C do -24°C .

Przechowywanie produktów spożywczych przez długi czas powinno odbywać się w temperaturze -18°C lub niższej.

Po zamrożeniu możliwe jest długotrwałe przechowywanie łatwo psujących się produktów spożywczych. Niskie temperatury spowalniają lub zatrzymują proces rozkładu.

13.1 Wydajność zamrażania

Wydajność zamrażania określa, jaką ilość produktów spożywczych można całkowicie zamrozić w ciągu zdefiniowanej liczby godzin.

Dane dotyczące wydajności zamrażania są podane na tabliczce znamionowej. → "Urządzenie", Rys. 1/9, Strona 14

Warunki uzyskania wymaganej wydajności zamrażania

1. Na ok. 24 godziny przed włożeniem świeżych produktów spożywczych włączyć Superzamrażanie. → "Włączyć Superzamrażanie", Strona 21
2. Produkty spożywcze umieścić najpierw w wysuwanym pojemniku na mrożonki.

13.2 Pełne wykorzystanie pojemności komory zamrażania

Informacje na temat rozmieszczania w komorze zamrażania maksymalnej ilości mrożonek.

1. Wyjąć wszystkie elementy wyposażenia z zamrażalnika poza zawieszonym pojemnikiem na mrożonki. → Strona 31
2. Przechowywać produkty spożywcze w zawieszonym pojemniku na mrożonki.

13.3 Wskazówki dotyczące przechowywania produktów spożywczych w komorze zamrażania

- Przechowywać żywność w hermetycznym opakowaniu.
- Produkty spożywcze przeznaczone do zamrożenia nie powinny się stykać z już zamrożonymi produktami.
- Rozłożyć produkty spożywcze na dużej powierzchni w zawieszonym pojemniku na mrożonki.

13.4 Porady dotyczące zamrażania świeżych produktów spożywczych

- Zamrażać wyłącznie świeże produkty dobrej jakości.
- Produkty spożywcze zamrażać porcjami.
- Gotowe artykuły spożywcze są bardziej odpowiednie niż artykuły spożywcze do spożycia na surowo.
- Warzywa należy przed zamrożeniem umyć, rozdrobnić i zblanszować.
- Owoce należy przed zamrożeniem umyć, pozbawić pestek i ewentualnie obrać, dodać cukier lub roztwór kwasu askorbinowego.

- Produktami nadającymi się do zamrażania są np. wypieki, ryby i owoce morza, mięso, dziczyzna i drób, jaja bez skorupki, ser, masło, twaróg, dania gotowe i pozostałości potraw.
- Do produktów, które nie nadają się do zamrażania, należą między innymi sałaty, rzodkiewki, jajka w skorupkach, winogrona, surowe jabłka i gruszki, jogurt, śmietana, crème fraîche i majonez.

Pakowanie mrożonek

Odpowiedni materiał opakowaniowy i właściwy rodzaj opakowania pozwala zachować jakość produktu i uniknąć oparzeliny mrozowej.

1. Włożyć produkt do opakowania.
2. Wycisnąć powietrze.
3. Szczelnie zamknąć opakowanie, aby produkty spożywcze nie straciły smaku ani nie uległy wysuszeniu.
4. Zapisać na opakowaniu zawartość i datę zamrożenia.

13.5 Okres przydatności do spożycia mrożonych produktów w temperaturze -18°C

Produkt spożywczy	Okres przechowywania
Ryby, wędliny, gotowe potrawy, pieczywo i ciasto	do 6 miesięcy
Mięso, drób	do 8 miesięcy
Warzywa, owoce	do 12 miesięcy

13.6 Metody rozmrażania produktów mrożonych



WAŻNE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Podczas rozmrażania mogą namnażać się bakterie i zepsuć mrożonki.

- ▶ Lekko lub całkowicie rozmrożonych mrożonek nie wolno ponownie zamrażać.
- ▶ Można je ponownie zamrozić dopiero po ugotowaniu lub usmażeniu.
- ▶ Nie wykorzystywać całkowicie maksymalnego dopuszczalnego okresu przechowywania.
- Produkty spożywcze pochodzenia zwierzęcego, np. ryby, mięso, sery, twaróg, rozmrażać w komorze chłodzenia.
- Chleb rozmrażać w temperaturze pokojowej.
- Potrawy przeznaczone do natychmiastowego spożycia przyrządzać w kuchence mikrofalowej, w piekarniku lub na kuchence.

14 Rozmrażanie

14.1 Rozmrażanie komory chłodzenia

Komora chłodzenia urządzenia jest odszraniana automatycznie.

14.2 Rozmrażanie na półce na butelki

Półka na butelki urządzenia jest rozmrażana automatycznie.

14.3 Odmrażanie komory zamrażania

Zamrażalnik nie pokrywa się lodem dzięki całkowicie automatycznemu systemowi "NoFrost". Rozmrażanie nie jest konieczne.

15 Czyszczenie i pielęgnacja

Aby urządzenie długo zachowało sprawność, należy je starannie czyścić i pielęgnować.

Czyszczenie niedostępnych miejsc musi przeprowadzać serwis. Przeprowadzanie czyszczenia przez serwis może być odpłatne.

15.1 Przygotowanie urządzenia do czyszczenia

1. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.

2. Wyjąć wszystkie produkty spożywcze z urządzenia i położyć w chłodnym miejscu.

Jeżeli są dostępne, położyć na produktach spożywczych akumulatory zimna.

3. Wyjąć z urządzenia wszystkie elementy wyposażenia oraz akcesoria. → *Strona 31*
4. Zdemontować wysuwane szyny. → *Strona 33*
5. Zdemontować płytę szklaną komory chłodzenia. → *Strona 34*
6. Zdemontować półkę nad pojemnikiem wysuwanym. → *Strona 35*

15.2 Czyszczenie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Wnikająca wilgoć może prowadzić do porażenia prądem.

- ▶ Nie używać do czyszczenia urządzenia myjek parowych ani ciśnieniowych.

Płyn w elementach oświetlenia i elementach obsługi może być niebezpieczny.

- ▶ Zwracać uwagę na to, aby woda z detergentem nie dostała się do oświetlenia ani do elementów obsługi.

UWAGA!

Nieodpowiednie środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- ▶ Nie używać poduszeczek ciernych ani szorstkich gąbek.
- ▶ Nie należy stosować ostrych ani ciernych środków czyszczących.
- ▶ Nie używać środków czyszczących o dużej zawartości alkoholu.
- ▶ Nie używać środków czyszczących do stali nierdzewnej na zewnątrz urządzenia.

Czyszczenie elementów wyposażenia i akcesoriów w zmywarce do naczyń może spowodować ich deformację lub odbarwienie.

- ▶ W żadnym wypadku nie czyścić elementów wyposażenia ani akcesoriów w zmywarce do naczyń.

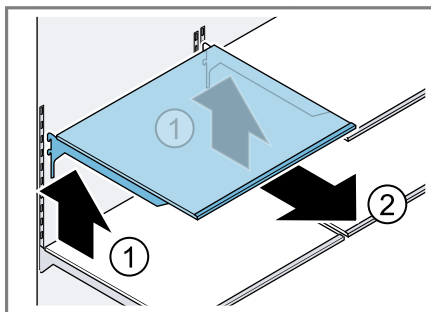
1. Przygotować urządzenie do czyszczenia. → *Strona 30*
2. Wyczyścić za pomocą zmywaka oraz letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń o neutralnym pH:
 - zewnętrzną stronę urządzenia,
 - wewnętrzną stronę urządzenia,
 - elementy wyposażenia,
 - elementy wyposażenia dodatkowego,
 - uszczelki drzwi.
3. Dokładnie wytrzeć do sucha miękką, suchą ściereczką.
4. Włożyć elementy wyposażenia i zamontować części urządzenia.
5. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. → *Strona 12*
6. Włożyć produkty spożywcze.

15.3 Wyjmowanie elementów wyposażenia

W celu dokładnego wyczyszczenia elementów wyposażenia należy wyjąć je z urządzenia.

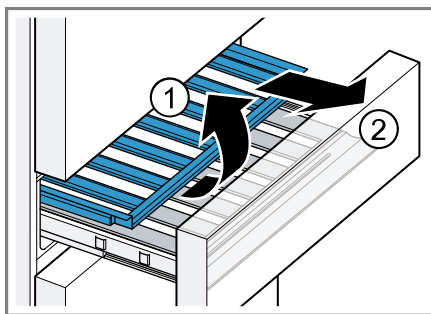
Wyjmowanie półki

- ▶ Półkę unieść ① i wyjąć ②.



Usuwanie wyjmowanego stelaża na butelki

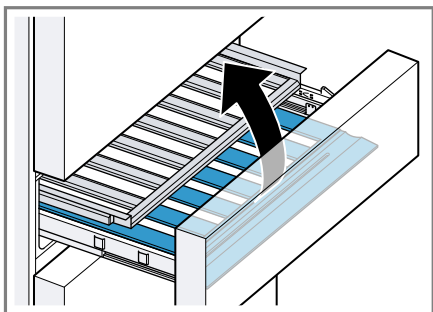
1. Wysunąć szufladę półki na butelki do oporu.
2. Wysunąć wyjmowany stelaż na butelki do oporu.
3. Podnieść wyjmowany stelaż na butelki od przodu ① i wyjąć ②.



Wyjmowanie stelaża na butelki

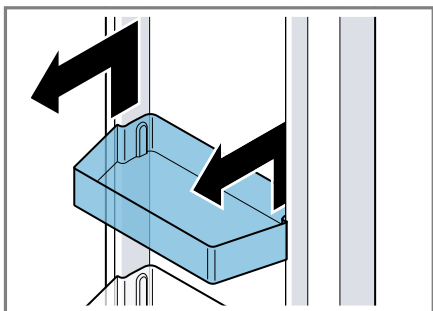
1. Wysunąć szufladę półki na butelki do oporu.

2. Tylny i przedni stelaż na butelki unieść i wyjąć.



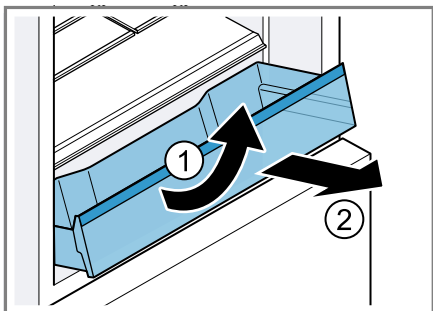
Wyjmowanie półki drzwiowej

- Unieść półkę drzwiową i wyjąć.



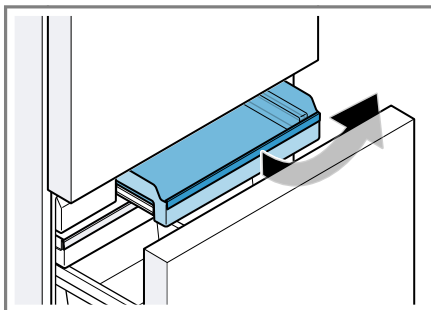
Wyjmowanie wysuwanego pojemnika

1. Wyciągnąć do oporu wysuwany pojemnik.
2. Unieść ① z przodu i wyjąć ② wysuwany pojemnik.



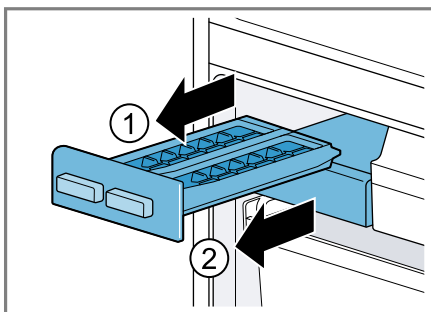
Wyjmowanie wysuwanego pojemnika na produkty mrożone

1. Wyciągnąć do oporu wysuwany pojemnik na produkty mrożone.
2. Unieść i wyjąć wysuwany pojemnik na produkty mrożone.



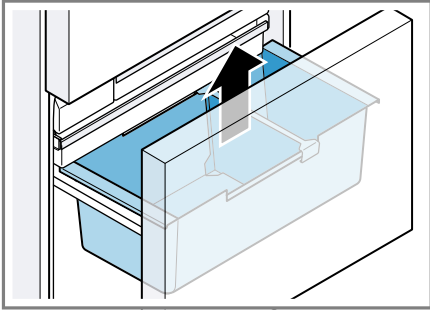
Wyjmowanie pojemnika do przygotowania kostek lodu

- Wyjąć i opróżnić tacę na kostki lodu ① oraz pojemnik na kostki lodu ②.



Wyjmowanie zawieszzonego pojemnika na mrożonki

- ▶ Wyjąć zawieszony pojemnik na mrożonki w kierunku do góry.



15.4 Demontaż elementów urządzenia

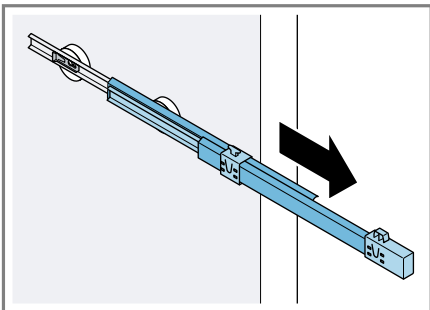
W celu dokładnego wyczyszczenia urządzenia można zdemonstrować niektóre z jego elementów.

Wysuwane szyny

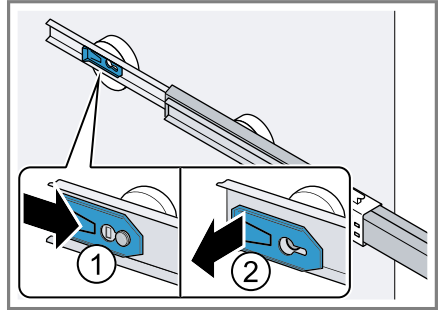
W celu dokładnego wyczyszczenia wysuwanych szyn można je zdemonstrować.

Demontaż wysuwanych szyn

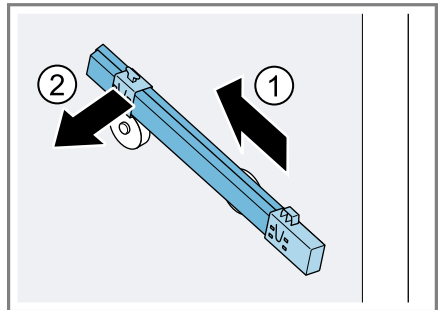
1. Wyciągnąć wysuwaną szynę.



2. Przesunąć blokadę w kierunku wskazywanym przez strzałkę ① i zwolnić z tylnego sworznia ②.

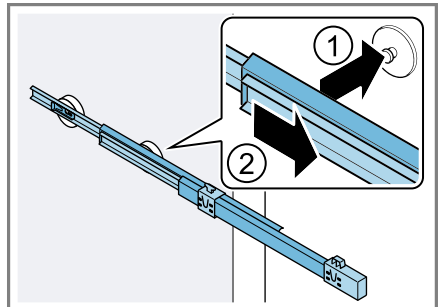


3. Zsunąć wysuwaną szynę.
4. Przesunąć wysuwaną szynę powyżej tylnego sworznia do tyłu ① i wyczepić ②.

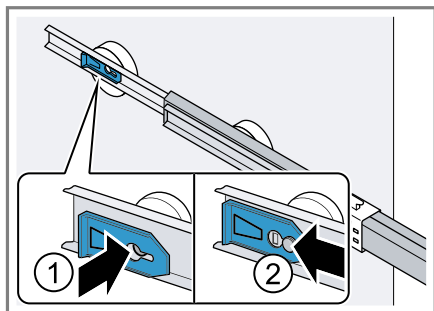


Montaż wysuwanych szyn

1. Umieścić wysuwaną szynę w stanie rozsuniętym na przednim sworzniu ①, pociągnąć lekko do przodu i zatrzasknąć ②.



2. Umieścić wysuwaną szynę na tylnym sworzniu ① i przesunąć blokadę do tyłu ②.

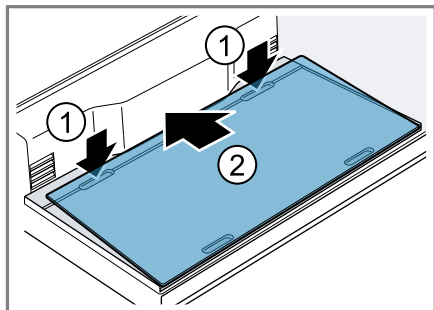


Płyta szklana komory chłodzenia

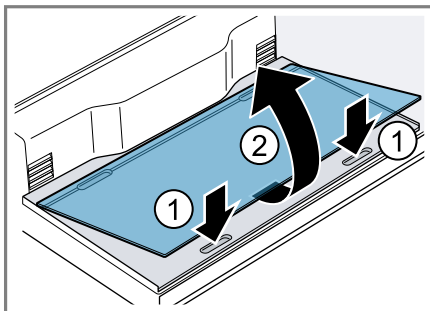
W celu dokładnego wyczyszczenia płyty szklanej komory chłodzenia możliwy jest jej demontaż.

Demontaż płyty szklanej komory chłodzenia

1. Unieść płytę szklaną komory chłodzenia, korzystając z dwóch wgłębień w tylnej części dna komory chłodzenia ①. Przesunąć płytę szklaną do tyłu ②.

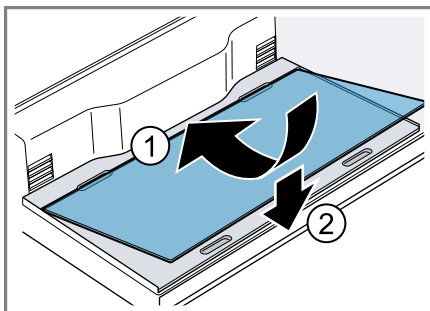


2. Korzystając z dwóch wgłębień w przedniej części dna komory chłodzenia ①, unieść i wyjąć płytę szklaną komory chłodzenia ②.



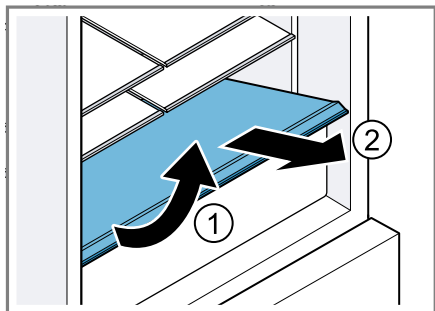
Montaż płyty szklanej komory chłodzenia

- Płytę szklaną komory chłodzenia umieścić z tyłu dna komory chłodzenia ① i opuścić ②.



Zdemontować półkę nad pojemnikiem wysuwanym

- Półkę nad pojemnikiem wysuwanym unieść z przodu ❶ i wyjąć ❷



16 Usuwanie usterek

Mniejsze usterki urządzenia można usuwać samodzielnie. Przed skontaktowaniem się z serwisem należy się zapoznać z informacjami na temat samodzielnego usuwania usterek. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych kosztów.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem!

Nieprawidłowo przeprowadzone naprawy stanowią poważne zagrożenie.

- ▶ Naprawy urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- ▶ Do naprawy urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- ▶ W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego lub przewodu przyłączeniowego tego urządzenia należy wymienić ten przewód na specjalny przewód zasilający lub specjalny przewód przyłączeniowy, który można nabyć od producenta lub w jego serwisie.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie nie chłodzi, świecą się wskaźniki oraz oświetlenie.	Urządzenie znajduje się w trybie ekspozycyjnym. ▶ Przeprowadzić autotest urządzenia. ✓ Po zakończeniu autotestu urządzenie wraca do normalnego trybu pracy.
Oświetlenie LED nie działa.	Możliwe są różne przyczyny. ▶ Wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.
Home ConnectFunkcja nie działa prawidłowo.	Możliwe są różne przyczyny. ▶ Wejść na www.home-connect.com.
Na wskaźniku temperatury pojawia się "E" lub "d".	Układ elektroniczny rozpoznał usterkę. 1. Wyłączyć urządzenie. → <i>Strona 19</i> 2. Odłączyć urządzenie od zasilania. Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej. 3. Po upływie 5 minut ponownie włączyć urządzenie. 4. Jeśli komunikat nadal pojawia się na wyświetlaczu, wezwać serwis. Numer serwisu znajduje się w dołączonym wykazie punktów serwisowych.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Rozlega się sygnał ostrzegawczy i miga "alarm off". Alarm otwartych drzwi jest włączony.	Drzwi urządzenia są otwarte. ► Zamknąć drzwi urządzenia.
Emitowany jest sygnał ostrzegawczy, wskaźnik temperatury (zamrażalnik) i "alarm off" migają. Alarm temperatury jest włączony.	Możliwe są różne przyczyny. 1. Nacisnąć alarm off. ✓ Alarm zostaje wyłączony. 2. Po kilku godzinach należy sprawdzić, czy ponownie osiągnięta została ustawiona temperatura w komorze zamrażania. Zewnętrzne otwory wentylacyjne są zakryte. ► Usunąć przeszkody sprzed zewnętrznych otworów wentylacyjnych. Włożono większe ilości świeżych produktów spożywczych. ► Funkcję Superzamrażanie włączyć przed włożeniem większej ilości produktów spożywczych. → "Włączyć Superzamrażanie", <i>Strona 21</i>
Rzeczywista temperatura różni się znacznie od ustawienia.	Możliwe są różne przyczyny. 1. Wyłączyć urządzenie. → Strona 19 2. Po upływie ok. 5 minut ponownie włączyć urządzenie. → Strona 19 – Jeżeli temperatura jest za wysoka, po upływie kilku godzin ponownie sprawdzić temperaturę. – Jeżeli temperatura jest za niska, następnego dnia ponownie sprawdzić temperaturę.
Urządzenie buczy, szumi lub wydaje odgłosy musowania/bulgotania, klikania lub trzaskania.	To nie usterka. Silnik pracuje, np. agregat chłodniczy, wentylator. Medium chłodnicze przepływa w przewodach. Silnik, przełączniki lub zawory magnetyczne włączają się lub wyłączają. Następuje automatyczne odmrażanie. Nie jest konieczne żadne działanie.
Urządzenie generuje różne odgłosy.	Urządzenie stoi nierówno. ► Urządzenie wypoziomować za pomocą poziomnicy i przykręcanych nóżek. Urządzenie nie jest wolnostojące. ► Należy przestrzegać minimalnych odległości urządzenia. Elementy wyposażenia są niestabilne lub zacinają się.

Usterka	Przyczyna i rozwiązywanie problemów
Urządzenie generuje różne odgłosy.	▶ Sprawdzić wyjmowane elementy wyposażenia; ewentualnie włożyć je ponownie. Butelki lub pojemniki dotykają się. ▶ Rozsunąć butelki, pojemniki i naczynia. Superzamrażanie jest włączone. Nie jest konieczne żadne działanie.

16.1 Przerwa w dopływie prądu

Podczas przerwy w dopływie prądu temperatura wewnątrz urządzenia wzrasta, co skraca czas przechowywania i obniża jakość mrożonych produktów.

Na naszej stronie internetowej dotyczącej urządzenia, w danych technicznych można znaleźć czas przechowywania zamrożonej żywności w przypadku awarii.

Uwagi

- Podczas przerwy w dopływie prądu należy jak najprędzej otwierać urządzenie i nie dokładać kolejnych produktów spożywczych.
- Sprawdzić jakość produktów spożywczych natychmiast po awarii zasilania.
 - Produkty mrożone, które uległy rozmrożeniu, co spowodowało, że ich temperatura przekracza 5°C, należy zutylizować.
 - Lekko rozmrożone produkty ugotować lub usmażyć, a następnie spożyć lub zamrozić.

16.2 Wykonanie autotestu urządzenia

Urządzenie wyposażone jest w funkcję autotestu urządzenia, która wskazuje usterki, które mogą być usunięte przez Obsługę klienta.

1. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
2. Po upływie 5 minut ponownie podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. → *Strona 12*

3. W ciągu 2 minut po włączeniu nacisnąć **menu** i przytrzymać przez 10 sekund, aż rozlegnie się sygnał akustyczny.
 - ✓ Włącza się autotest urządzenia.
 - ✓ Podczas autotestu urządzenia rozlega się od czasu do czasu sygnał dźwiękowy.
 - ✓ Jeśli po zakończeniu autotestu rozlegną się 2 sygnały dźwiękowe, a na wskaźniku temperatury pojawi się ustawiona temperatura, urządzenie działa prawidłowo. Urządzenie przełącza się na normalny tryb pracy.
 - ✓ Jeżeli po zakończeniu autotestu słychać 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu ustawień w podmenu pojawia się "Er", powiadomić serwisu.

17 Przechowywanie i utylizacja

17.1 Wyłączanie urządzenia na dłuższy czas

1. Odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
Wyciągnąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik w skrzynce bezpiecznikowej.
2. Wyjąć wszystkie produkty spożywcze.
3. Wyczyścić urządzenie.
→ *Strona 30*
4. **UWAGA!** Przedmioty zaklinowane pomiędzy drzwiami a obudową mogą uszkodzić zawias drzwiany.
 - Otworzyć drzwi aż same pozostaną otwarte.
 - Nie dopuszczać do zaklinowania jakichkolwiek przedmiotów pomiędzy drzwiami a obudową.

Aby zapewnić wentylację wnętrza, należy pozostawić urządzenie otwarte.

17.2 Utylizacja zużytego urządzenia

Przyjazna dla środowiska utylizacja urządzenia pozwala odzyskać wartościowe surowce.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko uszczerbku na zdrowiu!

Dzieci mogą się zamknąć w urządzeniu i narazić się na śmiertelne niebezpieczeństwo.

- ▶ Pozostawić półki i pojemniki w urządzeniu, aby utrudnić dzieciom wejście do urządzenia.
- ▶ Nie dopuszczać dzieci do zużytego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko pożaru!

Jeśli przewody rurowe są uszkodzone, może dojść do ulatniania, a nawet zapłonu palnego czynnika chłodniczego i szkodliwych gazów.

- ▶ Zabezpieczyć przewody cyrkulacyjne środka chłodniczego i izolację przed uszkodzeniem.

1. Odłączyć wtyczkę przewodu sieciowego od gniazda sieciowego.
2. Przeciąć przewód sieciowy.
3. Urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

Informacje o aktualnych możliwościach utylizacji można uzyskać od sprzedawcy lub w urzędzie miasta lub gminy.



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/09/UE oraz polską Ustawą z dnia 29

lipca 2005r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

18 Serwis

Istotne z punktu widzenia funkcjonalności oryginalne części zamienne zgodne z odpowiednim zarządzeniem w sprawie ekoprojektu dostępne są w naszym serwisie przez okres co najmniej 10 lat od daty wprowadze-

nia urządzenia na rynek na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Uwaga: W ramach obowiązujących lokalnie warunków gwarancji produkcyjnej usługi serwisu są nieodpłatne. Minimalny okres gwarancji (gwarancji produkcyjnej dla konsumentów prywatnych) na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego wynosi 2 lata zgodnie z obowiązującymi lokalnie warunkami gwarancji. Warunki gwarancji nie mają wpływu na inne prawa lub roszczenia przysługujące klientowi zgodnie z lokalnymi przepisami prawa.

Dokładne informacje na temat okresu i warunków gwarancji można uzyskać od naszego serwisu, od sprzedawcy urządzenia lub na naszej stronie internetowej.

Kontaktując się z serwisem należy podać numer produktu (E-Nr.) i numer fabryczny (FD) urządzenia.

Dane kontaktowe serwisu można znaleźć tutaj lub w dołączonym wykazie punktów serwisowych albo na naszej stronie internetowej.

18.1 Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD)

Numer produktu (E-Nr) i numer fabryczny (FD) znajdują się na tabliczce znamionowej urządzenia.

→ "Urządzenie", Rys. **1/9**,

Strona 14

Dane urządzenia i numer telefonu serwisu można zanotować oddzielnie, aby zapewnić sobie do nich szybki dostęp.

19 Dane techniczne

Środek chłodniczy, pojemność użytkowa i inne dane techniczne znajdują się na tabliczce znamionowej.

→ "Urządzenie", Rys. **1/9**,

Strona 14

Ten produkt zawiera źródło światła klasy energetycznej E. Źródło światła jest dostępne jako część zamienna i może być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Ten produkt zawiera drugie źródło światła klasy energetycznej G. Źródło światła jest dostępne jako część zamienna i może być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Ten produkt zawiera trzecie źródło światła klasy energetycznej E. Źródło światła jest dostępne jako część zamienna i może być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Ten produkt zawiera czwarte źródło światła klasy energetycznej E. Źródło światła jest dostępne jako część zamienna i może być wymieniane tylko przez przeszkolony i wykwalifikowany personel.

Więcej informacji na temat posiadanego modelu można znaleźć w Internecie na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ten adres internetowy zawiera link do oficjalnej unijnej bazy danych produktów EPREL. Należy się zastosować do wskazówek dotyczących wyszukiwania modeli. Identyfikator modelu wynika ze znaków poprzedzających ukośnik w numerze produktu (E-Nr.) na tabliczce znamionowej. Alternatywnie identyfikator modelu można znaleźć w pierwszym wierszu etykiety energetycznej UE.

¹ Dotyczy tylko krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego

20 Deklaracja zgodności

BSH Hausgeräte GmbH, oświadcza niniejszym, że urządzenie wyposażone w funkcję Home Connect spełnia istotne wymagania oraz pozostałe właściwe postanowienia dyrektywy 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności RED jest dostępny w Internecie pod adresem siemens-home.bsh-group.com

na stronie poświęconej urządzeniu w zakładce zawierającej dokumenty dodatkowe.



2,4-GHz-pasmo (2400–2483,5 MHz):
maks. 100 mW

Pasmo 5 GHz (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	Is	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

Sieć bezprzewodowa 5 GHz (Wi-Fi): Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.

PL Wyprodukowane przez BSH Hausgeräte GmbH na mocy licencji Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001980353 (041105)

pl